

31-4469

Väckarklocka Grå/Blå 230 V

Vekkerur Grå/Blå 230 V

Herätyskello harmaa/sininen 230 V



SVENSKA

NORSK

SUOMI

Ver. 2007-06

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

Väckarklocka Grå/Blå 230 V, art.nr 31-4469

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Innehållsförteckning

Säkerhet

Knappar och funktioner

Att komma igång

Användning

Skötsel och underhåll

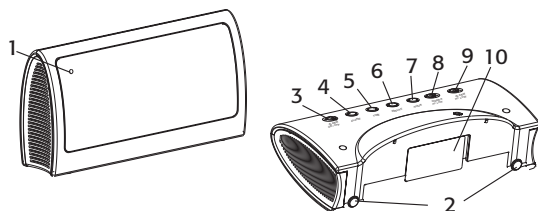
Avfallshantering

Specifikationer

Säkerhet

- Produkten får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Produkten får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på produkten, t.ex. en blomvas eller läskedryck.
- Se till att uttaget där stickproppen sitter är tillgängligt då stickproppen på produktens nätsladd används som fränkopplingsanordning från nätet.
- Täck inte över produkten. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på ca 15 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att anläggningen blir för varm.
- Koppla alltid ifrån klockan från elnätet före rengöring.
- Placera inte produkten i en fuktig, dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.
- Ta alltid ur batteriet om klockan inte ska användas under längre perioder. Batteriet kan börja läcka och orsaka skada på apparat, person eller egendom.

Knappar och funktioner



1. Alarmindikering
2. SNOOZE – Repeterad väckning
3. ALARM ON/OFF – Aktiverar alarmet
4. ALARM – Ställer alarmtiden
5. TIME – Ställer in tiden
6. MINUTE – Ställer minuter
7. HOUR – Ställer timmar
8. DIMMER HI/LOW – Ställer siffrornas ljusstyrka
9. ALARM HI/LOW – Ställer alarmvolymen
10. Batterifack

Att komma igång

Sätta i backupbatteriet

Backupbatteriet förhindrar att klockan tappar tidsinställningarna vid ev. strömavbrott. Används inget backupbatteri kommer klockan att nollställas varje gång stickproppen tas ur vägguttaget.

1. Öppna batteriluckan på klockans undersida.
2. Anslut ett 9-volts batteri (medföljer ej) och sätt tillbaka batteriluckan.

Ta alltid ur batteriet om klockan inte ska användas under längre perioder. Batteriet kan börja läcka och orsaka skada på apparat, person eller egendom.

Ansluta spänningen

1. Anslut stickproppen till ett vägguttag.
2. Se till att uttaget där stickproppen sitter är lättillgängligt då stickproppen på klockans nätsladd används som fränkopplingsanordning från nätet.

Ställa in tiden

När du för första gången ansluter nätsladden till ett vägguttag blinkar displayen. Displayen slutar att blinka så fort du påbörjar tidsinställningen.

1. Tryck och håll in TIME samtidigt som du trycker upprepade gånger på knappen HOUR för att ställa in timmarna.
2. Tryck och håll in TIME samtidigt som du trycker upprepade gånger på knappen MINUTE för att ställa in minuter.

Användning

Ställa in alarmtiden

1. Tryck och håll in ALARM samtidigt som du trycker upprepade gånger på knappen HOUR för att ställa in minuterna.
2. Tryck och håll in ALARM samtidigt som du trycker upprepade gånger på knappen MINUTE för att ställa in minuterna.

Kontrollera inställd alarmtid

- Tryck och håll in knappen ALARM för att kontrollera vilken alarmtid som är inställd.

Vakna till alarmet

1. Sätt omkopplaren ALARM i läge "ON". Alarmindikeringen tänds för att visa att alarmet är aktiverat.
2. Ändra alarmets tonläge genom att sätta omkopplaren ALARM HI/LOW i läge "HI" (hög) eller "LOW" (låg).
3. När alarmtiden inträffar ljuder alarmet.
4. För att stänga av alarmet, sätt omkopplaren ALARM i läge "OFF". Alarmindikeringen slocknar.

Repeterad väckning (Snooze)

- När alarmet ljuder vid inställd alarmtid, tryck på knappen SNOOZE för att aktivera repeterad väckning. Alarmet tystnar men ljuder igen efter ca 9 minuter.
- För att helt stänga av alarmet, sätt omkopplaren ALARM i läge "OFF". Alarmindikeringen slocknar.

Dimmer (siffrornas ljusstyrka)

Ändra siffrornas ljusstyrka genom att sätta omkopplaren DIMMER HI/LOW i läge "HI" (stark) eller "LOW" (svag).

Skötsel och underhåll

- Drag alltid ur stickproppen från vägguttaget före rengöring.
- Rengör med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel.
- Ta alltid ur batteriet om klockan inte ska användas under längre perioder. Batteriet kan börja läcka och orsaka skada på apparat, person eller egendom.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Drivspänning	230 V AC, 50 Hz
Batterityp (backup)	1 x 6LR61 (medföljer ej)
Mått	200 x 70 x 110 mm

Vekkerur Grå/Blå 230 V, art. nr.: 31-4469

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Innholdsfortegnelse

Sikkerhet

Knapper og funksjoner

Kom i gang

Bruk

Vedlikehold

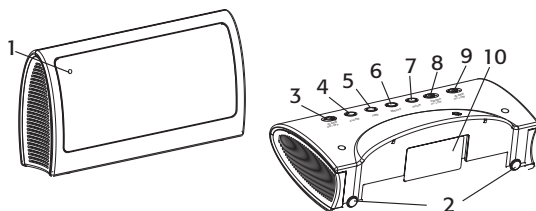
Avfallshåndtering

Spesifikasjoner

Sikkerhet

- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Still aldri produktet i nærheten av gjenstander som kan forårsake at vann eller annen væske skylles over produktet.
- Påse at uttaket der stikkontakten sitter er tilgjengelig da stikkontakten på apparatets ledning brukes som frakoblingsanordning fra strømmettet.
- Anlegget må ikke tildekkes. Tilstrekkelig ventilasjon, med en minsteavstand på 15 cm mellom ventilasjonshullene og omliggende flater er nødvendig, for å forhindre at anlegget blir for varm.
- Koble alltid klokken fra strømmettet før rengjøring.
- Plasser ikke enheten i et fuktig, støvete miljø, eller der det forekommer sterke vibrasjoner.
- Ta alltid ut batteriet når apparatet ikke er i bruk i en lengre periode. Batteriene kan begynne å lekke og forårsake skade på apparat, person eller eiendom.

Knapper og funksjoner



1. Alarmindikasjon
2. SNOOZE – Repetert vekking
3. ALARM ON/OFF – Aktiverer alarmen
4. ALARM – For innstilling av alarmtiden
5. TIME – For innstilling av tiden
6. MINUTE – Stiller minutter
7. HOUR – Stiller timer
8. DIMMER HI/LOW – Stiller tallenes lysstyrke
9. ALARM HI/LOW – Stiller alarmvolumet
10. Batteriholder

Kom i gang

Sett i backupbatteriet

Backupbatteriet forhindrer at klokken mister alle dine tidsinnstillinger ved ev. strømbrudd. Dersom du ikke bruker et slikt batteri, vil klokken nullstilles hver gang stikkkontakten tas ut av støpselet.

1. Åpne batteriluken på klokken underside.
2. Koble et 9-volts batteri (medfølger ikke) og sett luken tilbake igjen.

Ta alltid ut batteriet når apparatet ikke er i bruk i en lengre periode. Batteriene kan begynne å lekke og forårsake skade på apparat, person eller eiendom.

Kobling til strømnettet

1. Støpselet kobles til ett vegguttak.
2. Påse at uttaket der stikkontakten sitter er tilgjengelig da stikkontakten på apparatets ledning brukes som frakoblingsanordning fra strømnettet.

Still inn tiden

Første gang du kobler nettledningen til et strømuttak blinker displayet. Displayet slutter å blinke straks du begynner med innstillingene.

1. Trykk og hold inne TIME, samtidig som du trykker gjentatte ganger på knappen HOUR, for å stille inn timene.
2. Trykk og hold inn TIME, samtidig som du trykker gjentatte ganger på knappen MINUTE, for å stille inn minuttene.

Bruk

Still inn alarmtiden

1. Trykk og hold inne ALARM, samtidig som du trykker gjentatte ganger på knappen HOUR, for å stille inn timene.
2. Trykk og hold inne ALARM, samtidig som du trykker gjentatte ganger på knappen MINUTE, for å stille inn minuttene.

Kontroller innstilt alarmtid

- Trykk inn og hold knappen ALARM for å kontrollere hvilken alarmtid som er innstilt.

Våkne til alarmer

1. Sett funksjonsomkobleren i posisjon "ON". Alarmindikasjonen tennes for å vise at alarmer er aktivert.
2. Toneleiet forandres ved å sette omkobleren ALARM HI/LOW i posisjon "HI" (høy) eller "LOW" (lav).
3. Når alarmtiden inntreffer, går alarmer.
4. For å skru alarmer av, sett funksjonsomkobleren ALARM på "OFF". Alarmindikeringen slukkes.

Repetert vekking (snooze)

- Når alarmen går til forhåndsinnstilt tidspunkt, trykk på SNOOZE for å aktivere repetert vekking. Alarmen går nå igjen etter 9 minutter.
- For å skru alarmen helt av, sett funksjonsomkobleren ALARM på "OFF". Alarmindikeringen slukkes.

Dimmer (Tallenes lysstyrke)

Lydstyrken forandres ved å sette omkobleren DIMMER HI/LOW i posisjon "HI" (sterk) eller "LOW" (svak).

Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra vegguttaket før rengjøring.
- Rengjør med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.
- Ta alltid ut batteriet når apparatet ikke er i bruk i en lengre periode. Batteriene kan begynne å lekke og forårsake skade på apparat, person eller eiendom.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Spenning:	230 V AC, 50 Hz
Batteritype (Backup):	1 x 6LR61 (følger ikke med)
Mål:	200 x 70 x 110 mm

Herätyskello harmaa/sininen 230 V, tuotenumero 31-4469

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Sisällysluettelo

Turvallisuus

Painikkeet ja toiminnot

Käytön aloittaminen

Käyttö

Huolto ja ylläpito

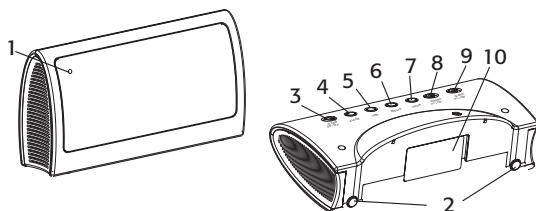
Kierrätys

Tekniset tiedot

Turvallisuus

- Tuotteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä pura tai muuta tuotetta.
- Älä sijoita tuotetta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen. Älä laita laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai limsapulloja.
- Varmista, että pistorasia on helposti ulottuvilla, sillä laitteesta ei voi katkaista virtaa muuten, kuin irrottamalla sen pistokkeen verkkovirrasta
- Älä peitä laitetta. Riittävä ilmastointi (vähintään 15 cm ilmastointiaukon ja ympäröivän pinnan välillä) on välttämätön, jotta laitteen ylikuumeneminen estetään.
- Irrota pistoke verkkovirrasta aina ennen kellon puhdistusta.
- Älä käytä laitetta kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta värähtelyä.
- Poista paristot, mikäli et käytä kelloa vähään aikaan. Vanhat paristot saattavat vuotaa ja vahingoittaa laitetta, henkilöitä tai omaisuutta.

Painikkeet ja toiminnot



1. Herätyksen merkintä
2. SNOOZE – Torkkutoiminto
3. ALARM ON/OFF – Herätyksen aktivoiminen
4. ALARM – Herätysajan säätäminen
5. TIME – Kellonajan asetus
6. MINUTE – Minuuttien asetus
7. HOUR – Tuntien asetus
8. DIMMER HI/LOW – Numeroiden kirkkauden asettaminen
9. ALARM HI/LOW – Herätyksen äänenvoimakkuuden säätäminen
10. Paristolokero

Käytön aloittaminen

Varmennuspariston asettaminen

Varmennusparisto estää kellon asetusten katoamisen esim. sähkökatkon aikana. Jos et käytä varmennusparistoa, kellon asetukset katoavat aina kun irrotat pistokkeen pistorasiasta.

1. Avaa kellon alapuolella oleva paristolokero.
2. Aseta lokeroon 9 V:n paristo (ei sisälly) ja sulje luukku.

Poista paristo, mikäli et käytä kelloa vähään aikaan. Vanhat paristot saattavat vuotaa ja vahingoittaa laitetta, henkilöitä tai omaisuutta.

Jännitteen kytkeminen

1. Liitä pistoke verkkopistorasiaan.
2. Varmista, että pistorasia on helposti ulottuvilla, sillä laitteesta ei voi katkaista virtaa muuten, kuin irrottamalla sen pistokkeen verkkovirrasta.

Ajan asettaminen

Kun liität johdon pistorasiaan ensimmäistä kertaa, näyttö vilkkuu. Vilkkuminen loppuu, kun aloitat ajan asettamisen.

1. Aseta tunnit painamalla TIME ja samanaikaisesti useita kertoja HOUR.
2. Aseta minuutit painamalla TIME ja samanaikaisesti useita kertoja MINUTE.

Käyttö

Herätysajan asettaminen

1. Aseta tunnit painamalla ALARM ja samanaikaisesti useita kertoja HOUR.
2. Aseta minuutit painamalla ALARM ja samanaikaisesti useita kertoja MINUTE.

Asetetun herätysajan tarkistaminen

- Tarkista asetettu herätysaika painamalla ALARM-painiketta pitkään.

Herätystoiminto

1. Aseta ALARM-säädin ON-asentoon. Hälytyksen merkkivalo syttyy merkiksi siitä, että herätys on päällä.
2. Muuta hälytyksen ääntä asettamalla ALARM HI/LOW -säädin asentoon HI (korkea) tai LOW (matala).
3. Kello herättää säädettynä aikana.
4. Kun haluat sammuttaa hälytyksen, aseta ALARM-säädin OFF-asentoon. Hälytyksen merkkivalo sammuu.

Torkkutoiminto (Snooze)

- Kun kello herättää asetettuna ajankohtana, aktivoi torkkutoiminto painamalla SNOOZE. Kello herättää uudelleen 9 minuutin kuluttua.
- Kun haluat sammuttaa hälytyksen kokonaan, aseta ALARM-säädin OFF-asentoon. Hälytyksen merkkivalo sammuu.

Numeroiden kirkkaus

Muuta numeroiden kirkkautta asettamalla DIMMER HI/LOW -säädin asentoon HI (vahva) tai LOW (heikko).

Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Puhdista kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.
- Poista paristo, mikäli et käytä kelloa vähään aikaan. Vanhat paristot saattavat vuotaa ja vahingoittaa laitetta, henkilöitä tai omaisuutta.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäte-neuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite	230 V AC, 50 Hz
Paristo (varmennus)	1 x 6LR61 (ei sisälly).
Mitat	200 x 70 x 110 mm

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESETER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk